

ふれあいネットワーク



胎内市社協マスコット
「こころん」

社協だより

たいない

平成25年8月12日発行

社会福祉法人

胎内市社会福祉協議会

胎内市西本町11-11

TEL 44-8682

FAX 44-8651

第96号

新しいユニホームで、気持ちも新たに!!



月1回の定例会の様子：積極的に意見を出し合い、日々の支援に活かしています。

JAバンク支援基金で、訪問介護員のユニホームと訪問バッグを新調させていただきました。

ユニホームの胸元には、社協マスコット「こころん」がプリントされています。



デイサービス
いわはら荘 “笑顔とふれあい” を
モットーに利用者の皆さまを
支援しています。

利用者の皆さまを安全に送迎させていただくため、約20年愛用していた送迎車を2台入替えしました。



この社協だよりは、赤い羽根共同募金配分金で発行しています。

ジュニア福祉スクールが開催されました。

7月30～31日 有楽荘にて



市内の小学3年生～中学2年生42名と、ボランティアスタッフ20名が参加しました。

簡易担架の体験を行いました！



参加者の感想

- ・違う学校や違う学年の人と友達になれたのが嬉しかった。
- ・毎回違う企画が用意されていて今年もすごい楽しかったです。

『ジュニア福祉スクール』は、市内の小学3年生～高校生を対象にした宿泊型の福祉体験プログラムです。今年度は、1日目が市内福祉施設での福祉体験、2日目が「災害・防災について学ぼう」と題し、公益社団法人中越防災安全推進機構の方と泉田 昭さん（東日本大震災における原発の影響で胎内市に避難されている方）を講師にお招きし、防災について、助けあいや支えあいについて参加者全員で考えることができました。

2日間、大変有意義な時間を過ごすことができ、参加者にとっては夏休みの貴重な思い出になったのではないのでしょうか。この事業にご協力いただいた全ての方に感謝いたします。ありがとうございました!!



ボランティアさんの感想

参加する子ども達の笑顔に会えるのが楽しみで参加しました。年代がバラバラの子ども達でしたが、各班とも中学生のリーダーが上手にまとめているのが印象的でした。参加者全員が元気いっぱい、パワーを分けてもらった気がします。

ジュニア福祉スクールに限らず、年間を通して社会福祉協議会で実施している事業や市内の各所で大勢のボランティアが活躍しています。

主役は地域の
皆さんです!

誰もが安心して暮らせる地域づくりを 「みんな」で進めていきましょう♪

HOT胎内たすけあいネット（第2次胎内市地域福祉活動計画）では、3年間で重点的に取り組んでいく3つの基本目標を中心にご紹介していきます。

基本目標 1

助けあい・支えあい活動で
近所の人たちとつながろう



つながり

プラン1 子どもも大人も「あいさつ」をしましょう。

プラン2 気軽に声をかけあい、顔がみえるつながりをもちましょう。

プラン3 地域のボランティアや各種委員とのつながりを深めましょう。

プラン4 学校・市役所・社会福祉協議会とのつながりを深めましょう。

生活福祉資金 教育支援資金のご案内

高校・大学に入学するための必要な資金をお貸しします。

【貸付対象】教育支援及び就学支度に必要な資金の融資を他から受けることが困難である低所得世帯



〇〇〇学校入学式

貸付内容	貸付限度額（教育支援費）	（高校）月3.5万円以内（高専）月6.0万円以内
	貸付限度額（就学支援費）	50万円以内
	据置期間	卒業後6月以内
	償還期間	据置期間経過後20年以内
	貸付利子	無利子
	連帯保証人	原則不要（ただし、連帯借受人が必要）

【詳しいお問合わせは】胎内市社会福祉協議会 生活福祉資金担当まで

とび入り
大歓迎

社協主催のお茶の間サロンの日程

【中条】中央公民館 東集会室 開催時間 10:00～12:00

開催月日	内容	参加費
8月27日(火)	ボランティアさんと一緒にダンスをしよう	100円（茶菓代）
9月10日(火)	健康セミナー（胎内市中条婦人会の方と一緒にです）	

【ほのぼの茶屋 昼食会】

申込みは不要です。お気軽にお越しください。
ほのぼの茶屋は週2日（月、木）開いています。
昼食会は月2回、下記の日程で行っています。
1人利用料200円と昼食代300円（昼食会のとき）を頂きます。

8月26日(月)・9月12日(木)

善意をありがとうございました。

（6月21日～7月20日まで）

【氏名】 【住所】 【金額・物品】
株あかね不動産様（あかね町） タオル16枚
匿名 紙パンツ、紙おむつ

集めています

寄付のお願い

●スーパーレジ袋（大）

ご寄付いただいた物は介護事業に使わせていただきます。

申し込み、問い合わせは 胎内市社会福祉協議会（ほっとHOT・中条内） TEL 44-8682 FAX 44-8651



環境美化活動「たいないきれい隊」親子と一緒にボランティア活動!

今年度2回目のたいないきれい隊は、本町、東本町、大川町周辺での実施となります。気軽に街歩きを楽しみながら環境美化活動をしてみませんか? 家族、友人お誘いあわせのうえご参加ください!!

お子様には参加景品をご用意しています!!

日時 9月7日(土) 9:00~12:00 (雨天中止)

会場 本町、東本町、大川町周辺

集合場所 中条体育館 駐車場 (胎内市東本町16番70号)

内容 ゴミ拾い等

持参品 軍手 (ゴミ拾い用具等をお持ちでなくても参加できます。)

対象者 胎内市在住の方及び市内に勤務している方

申込期限 8月31日(金) 17:00までに胎内ボランティアセンターの窓口、または電話でお申込みください。

参加費 無料

その他 活動後は、ほのぼの茶屋 (胎内市東本町2番26号) にて豚汁の振る舞いがあります。



たいないきれい隊
名物のおいしい豚汁を
ご賞味あれ!

受講者募集!!

平成25年度 音声訳奉仕員養成講座 (中級)

音声訳とは...

目の不自由な方に書かれている文字を書かれているとおりに音に訳すことです。自分の好きな本を読む読書とは違い、視覚障害者が求めているあらゆる情報を声に出して読むことです。

目的 この事業は、新潟県「地域生活支援事業」の一環として行うものです。視覚障害者の福祉に理解と熱意を有する者に対し、音声技術の向上を図りそれによって視覚障害者の自立と社会参加の促進を図ることを目的としています。

講座内容 目の不自由な視覚障害者のために、身近な情報を音声に訳し聞き取りやすい音声訳技術を研修します。
・広報の読み方 ・本の読み方 ・日常生活に必要な資料の読み方 (取扱説明書、料理レシピ等)

開催日 9月13日・20日・27日 / 10月4日・11日 / 11月1日 (計6回)
午後1時~午後3時まで (受付:午後0時45分~)

会場 ほっとHOT・中条 2階 「よりあい・ふれあい・かたりあい」

対象者 平成24年度の音声訳奉仕員養成講座 (初級) を受講された者、またはそれに準じた音声訳の基礎知識を有していると認められる者で全日程を受講できる者。

定員 20名程度 受講料 無料

申込み 8月30日(金) までに胎内市ボランティアセンターの窓口へ直接、または電話でお申込みください。

その他 ・6日間の全日程受講者には新潟県より修了証が交付されます。
・講座では「音声訳マニュアル【音訳・調査編】改訂版」を使用します。お持ちでない方には、第1回目の講座で販売いたします。持参するもの等については受講決定通知書とともに連絡いたします。

申し込み、問い合わせは 胎内市ボランティアセンター (社会福祉協議会内) TEL 44-8682 FAX 44-8651

社協だより、社協活動などについて、ご意見、ご要望などがありましたら、お寄せください。